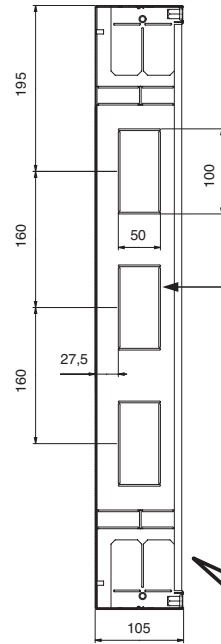
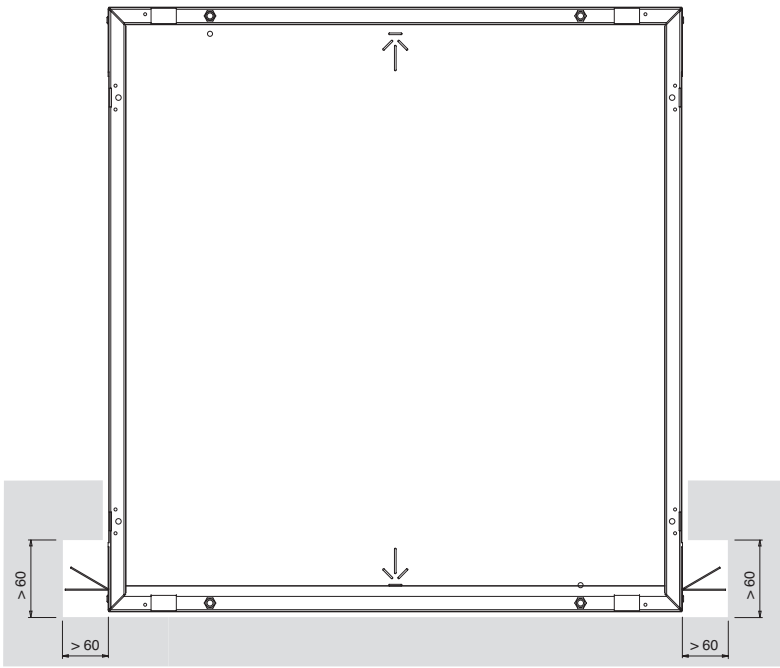
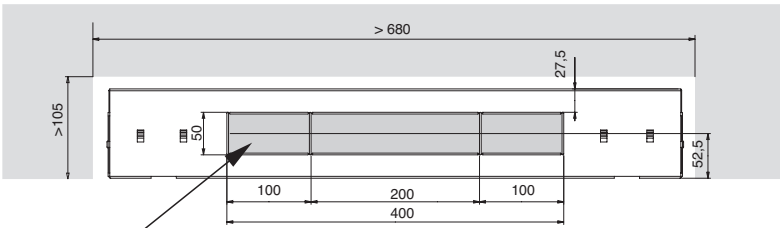


Installazione del quadro - Installing the board - Installation du tableau
Instalación del cuadro - Installation des Schaltschranks

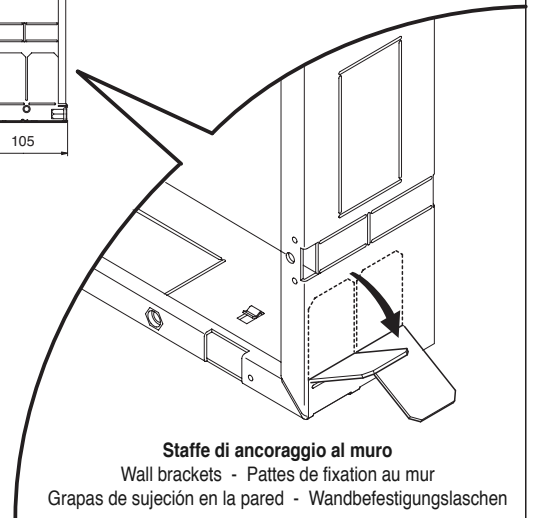
1



GW 47 072 / 082 / 087 :Nr. 3
 GW 47 073 / 083 / 088 :Nr. 4
 GW 47 074 / 084 / 089 :Nr. 5



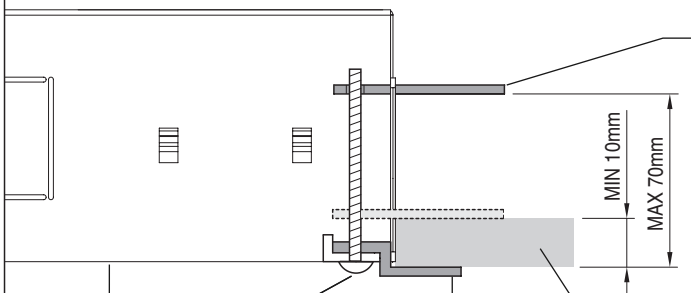
Prerotture superiori/inferiori - Top/bottom blanked-off entry holes - Ouvertures défonçables supérieures/inférieures
Pre roturas superiores/inferiores - Vorgestanzte Durchgänge oben/unten



Staffe di ancoraggio al muro
 Wall brackets - Pattes de fixation au mur
 Grapas de sujeción en la pared - Wandbefestigungslaschen

Fissaggio al cartongesso - Plasterboard fixing - Fixation sur placoplâtre
Sujeción en el cartontabla - Befestigung an Gipskarton

2



Squadretta filettata
 Threaded hole bracket
 Equerre-support avec trou fileté
 Escuadra roscada
 Schraubwinkel

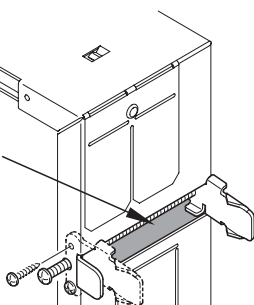
Scatola incasso
 Flush-mounted box
 Coffret à encaisser
 Caja para empotramiento
 Unterputzkasten

Vite M6x80
 M6x80 screw
 Vis M6x80
 Tornillo M6x80
 Schraube M6x80

Squadretta d'appoggio
 Bracket
 Equerre-support
 Escuadra de apoyo
 Auflegewinkel

Pannello cartongesso
 Plasterboard panel
 Panneau en placoplâtre
 Panel cartontabla
 Gipskartonplatte

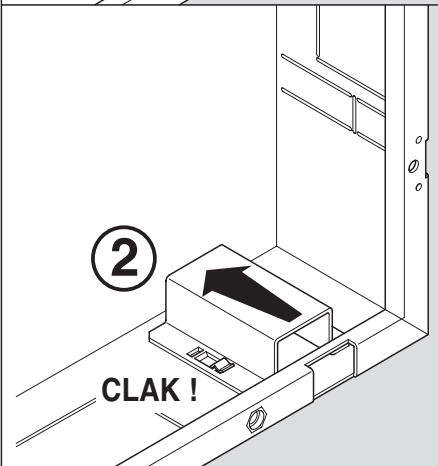
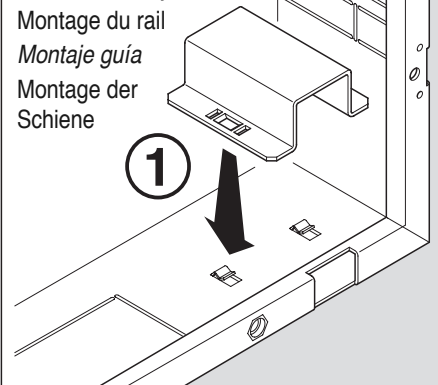
Togliere prerottura
 Remove blanked-off entry hole
 Enlever l'ouverture défonçable
 Quitar pre rotura
 Vorgestanzte Durchgänge durchbrechen



Montaggio guida

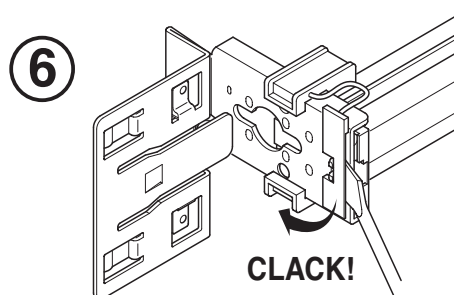
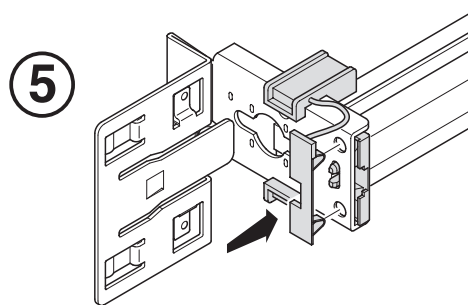
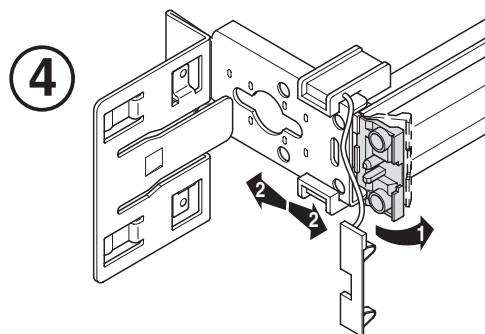
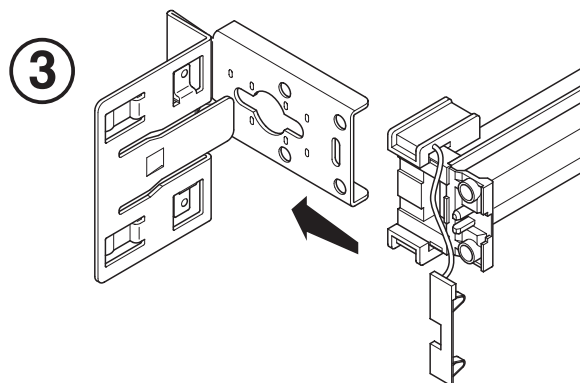
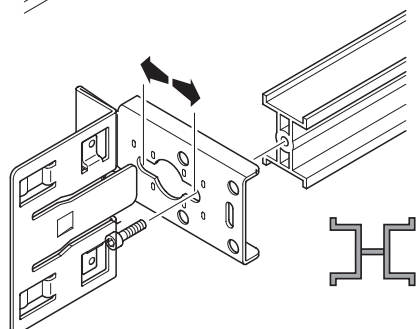
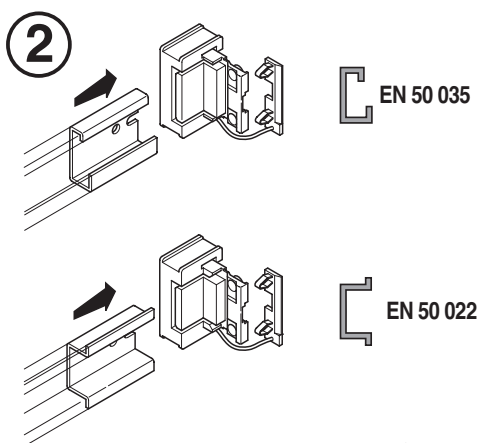
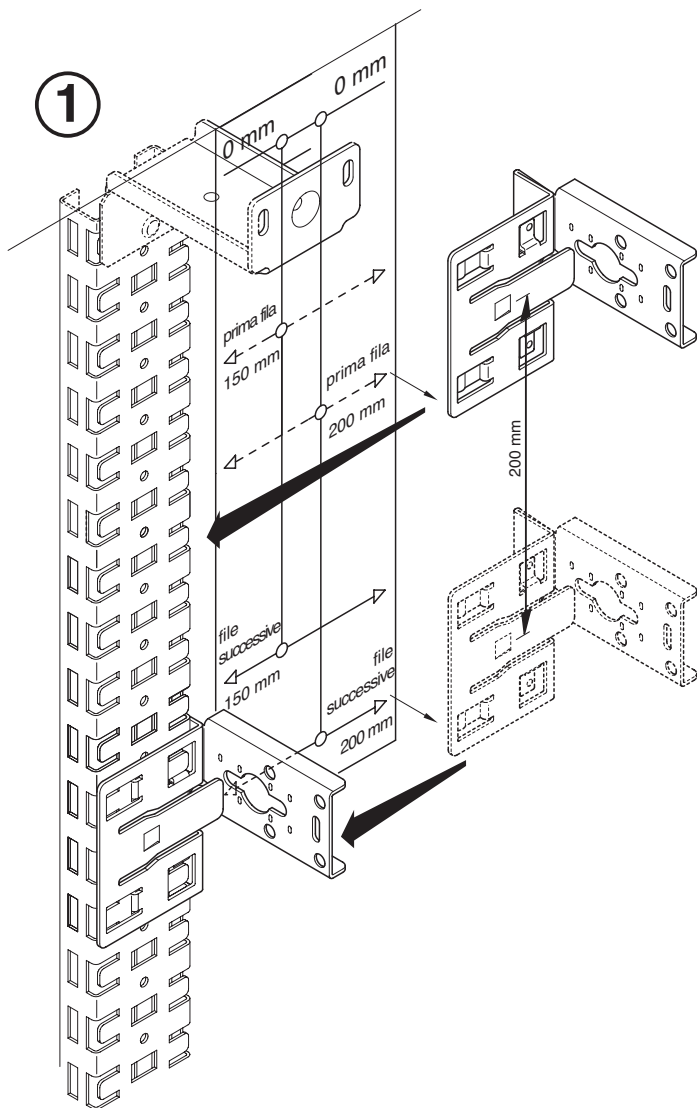
3

Guide assembly
 Montage du rail
 Montaje guía
 Montage der Schiene

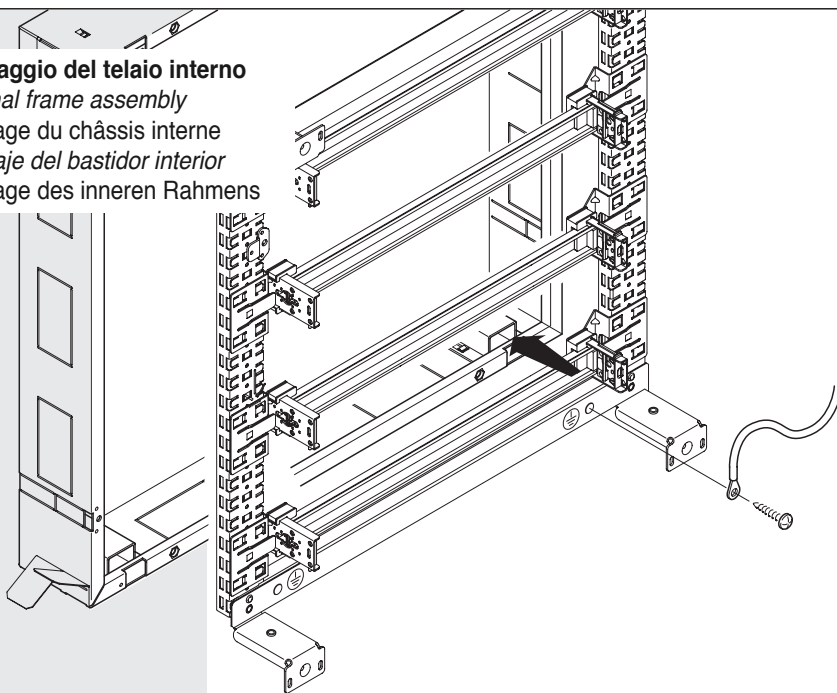


CLAK !

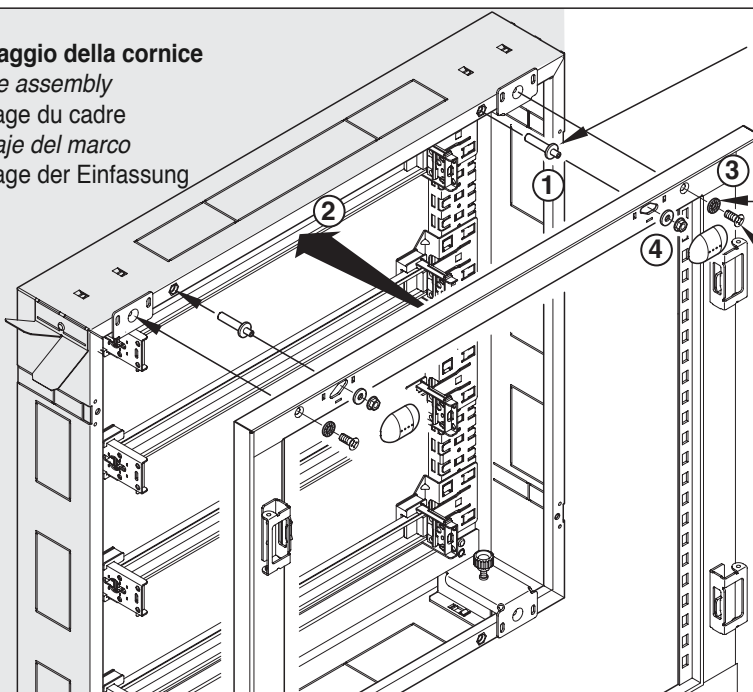
Montaggio del sistema funzionale - Fitting the working system - Montage du système fonctionnel
Montaje del sistema funcional - Montage des Funktionssystems



Montaggio del telaio interno
Internal frame assembly
 Montage du châssis interne
 Montaje del bastidor interior
 Montage des inneren Rahmens



Montaggio della cornice
Frame assembly
 Montage du cadre
 Montaje del marco
 Montage der Einfassung

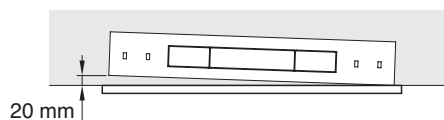


Distanziale di regolazione profondità
Depth adjustment spacer
 Patte entretoise de réglage en profondeur
 Distanciator de regulación profundidad
 Distanzstück zur Regelung der Tiefe

ATTENZIONE: utilizzare sempre le rosette in dotazione
WARNING: Always use the washers provided
ATTENTION: toujours utiliser les rondelles fournies
ATENCIÓN: utilizar siempre las arandelas incluidas en el equipo base
ACHTUNG: Benutzen Sie immer die mitgelieferten Unterlegscheiben

Vite fissaggio cornice
Screw for securing frame
 Vis de fixation cadre
 Tornillo de sujeción marco
 Befestigungsschraube für den Einbaurahmen

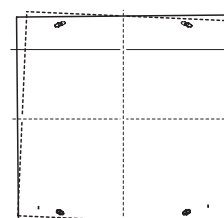
Regolazione per compensare errori di incasso in profondità del contenitore.
Adjustment to correct errors in flush-mounting (depth) of container.
 Réglage pour compenser les erreurs d'encastrement en profondeur du coffret.
 Regulación para compensar errores de empotramiento en profundidad de la caja.
 Regulierung zum Ausgleich von Einbaufehlern in der Tiefe des Gehäuses.



20 mm

Compensazione orizzontale del quadro
Horizontal board adjustment
 Compensation horizontale du tableau
 Compensación horizontal del cuadro
 Horizontale Abgleichung der Schalttafel

13-17 mm



Montaggio dei pannelli frontali

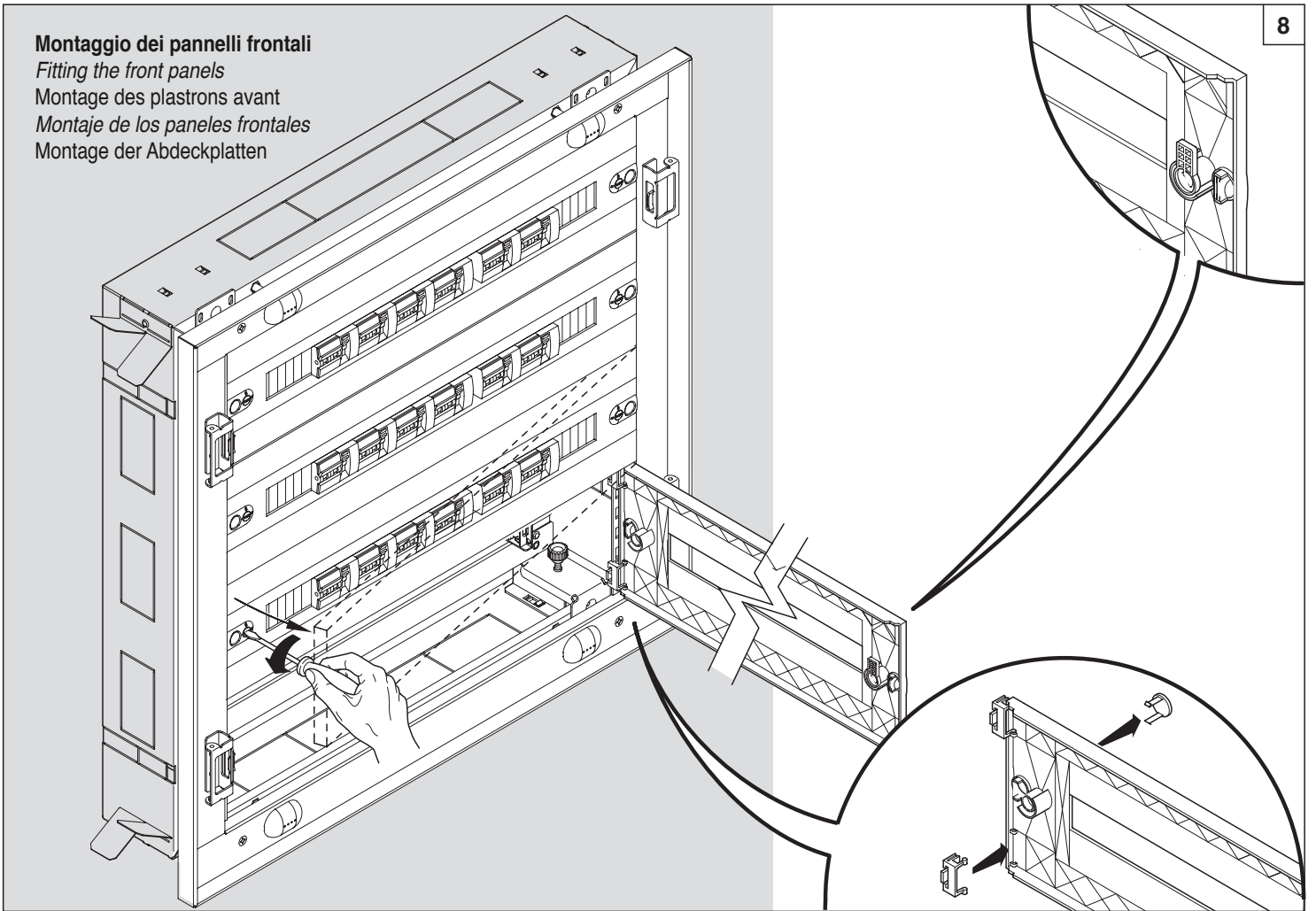
Fitting the front panels

Montage des plastrons avant

Montaje de los paneles frontales

Montage der Abdeckplatten

8



Montaggio della porta

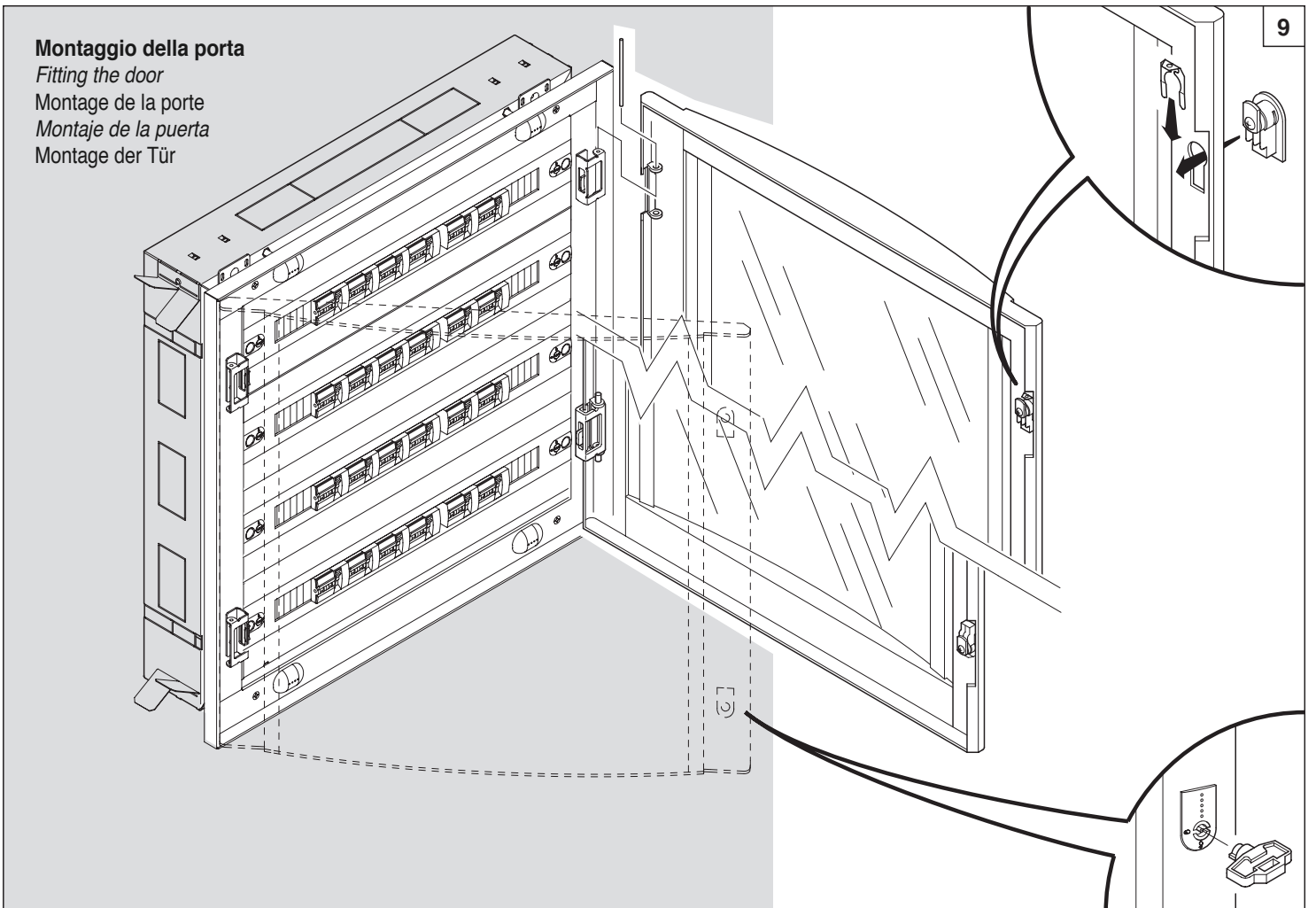
Fitting the door

Montage de la porte

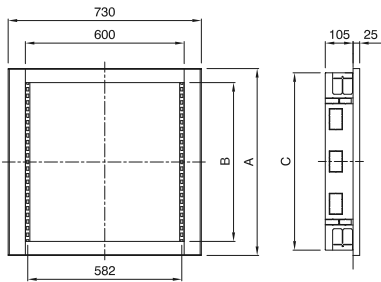
Montaje de la puerta

Montage der Tür

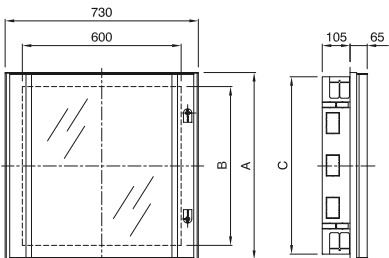
9



Serie 47 CVX



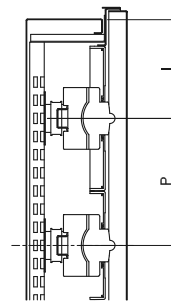
IP 30



IP 40

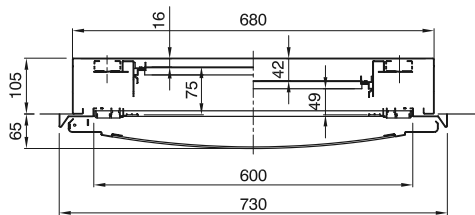
CODICE			A	B	C
GW 47 072	GW 47 082	GW 47 087	706	600	670
GW 47 073	GW 47 083	GW 47 088	906	800	870
GW 47 074	GW 47 084	GW 47 089	1106	1000	1070

Ingombri inferiori/superiori in funzione del passo
Lower/upper overall dimensions, depending on pitch
 Encombrements inférieurs/supérieurs selon le pas
 Dimensiones máximas ocupadas inferiores/superiores en función del paso
 Untere/obere Abmessungen je nach Abstand

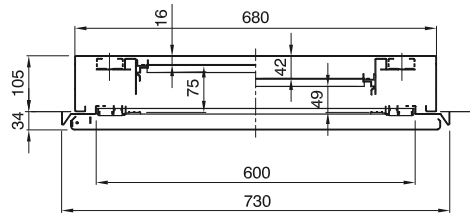


P	I
150	111
200	136

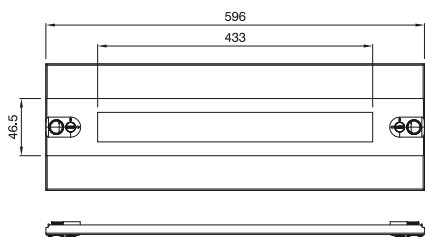
Regolazioni delle guide (porta vetro) - Rail adjustment (glass door)
 Réglages des rails (porte en verre) - Regulación de las guías (puerta cristal)
 Einstellungen der Schiene (Tür mit Sichtfenster)



Regolazioni delle guide (porta piena) - Rail adjustment (solid door)
 Réglages des rails (porte pleine) - Regulación de las guías (puerta maciza)
 Einstellungen der Schiene (blinde Tür)

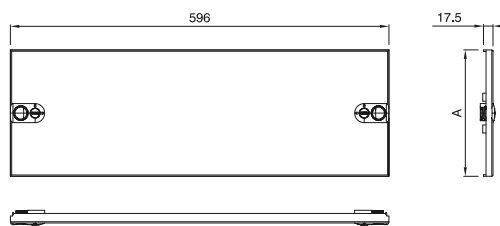


Pannelli sfinestrati - Open panels - Plastrons avec découpes
 Paneles ranurados - Geschlitzte Abdeckplatten



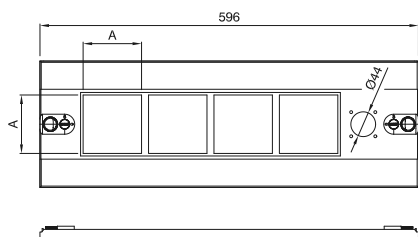
(mm)	
COD.	A
GW 47 171	150
GW 47 172	200

Pannelli pieni - Solid panels - Plastrons pleins
 Paneles macizos - Blinde Abdeckplatten



(mm)	
COD.	A
GW 47 173	50
GW 47 174	150
GW 47 175	200

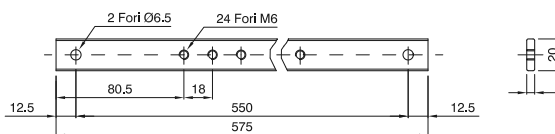
Pannelli strumenti - Instrument panels - Plastrons instruments
 Paneles instrumentos - Instrumentenplatten



(mm)	
COD.	A
GW 47 176	68
GW 47 177	92

Barra di terra - Earth bar - Barre de terre
 Barra de tierra - Erdungsschiene

GW 47193



Ai sensi dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/EC si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:
According to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:
GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111
8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00
lunedì ÷ venerdì - monday ÷ friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com